

Un mois mémorable et plein d'émotions à Saïgon

Par Robert Truong Tân Trung (JJR 65)



Je pense que vous le savez : je passe régulièrement du temps à Saïgon, simplement pour m'amuser et me ressourcer. Dès que j'ai su que l'AEJJR allait organiser pour la première fois un gala de fin d'année sur place, je me suis arrangé pour être libre et j'y suis donc allé. De justesse d'ailleurs (arrivé le 29 Décembre). Je vais donc vous passer en revue quelques moments forts de ce séjour inoubliable, pas obligatoirement dans l'ordre.

Pas de temps à perdre, dès le 30 Décembre, je me suis retrouvé avec Nguyễn Phu Son, Nguyễn Tân Cương et d'autres JJR pour boire une coupe de Tân Niên chez Nguyễn Đại Thúc (JJR 65). J'ai su qu'il allait essayer de venir à Paris, au printemps.



Le 31, visite de notre lycée bien naturellement, puis un apéritif au Rex avec Nguyễn Sơn Hà et Nguyễn Tân Cương, et enfin cette soirée formidable totalisant plus de 220 personnes avec plein de JJR 65 (Pham Van Bach, Isaac Barmat, Bernard Ly Van Manh, Hoàng Cơ Môn, et j'en passe, la promotion 65 était extrêmement nombreuse avec la promo de 1964), et avec notre doyen Pierre Guego (CL/JJR 45). Moment formidable, et très bien raconté par Đỗ Đức Nhuận (cf Good Morning N°57), et où on était content d'entendre notre copain GNCD communier en direct avec nous au téléphone relayé par un micro! Notre ami Elvis Phuong s'est excusé de ne pouvoir être avec nous, suite à un concert puis aux embouteillages inextricables. 1^{er} janvier : je suis allé à la pagode pour la messe bouddhique du 1^{er} jour du Tết. Recueillement en mémoire des miens et de tous nos amis disparus.

9 Janvier : j'ai organisé une soirée privée (JJR 65) sur place pour ceux voulant toujours rire ou ayant « loupé » le gala JJR de la St Sylvestre (cas de Vo Trung Tâm et de sa femme Irène Đào) ; on s'est donc retrouvés à 40 au Thành Nội Quán (spécialités de Huế et du Centre-Vietnam), un excellent lieu tenu par une de mes connaissances locales. Lê Thiên Lộc (guide touristique à Saïgon maintenant, et qui a raté le gala à cause de son travail y compris le soir), Đỗ Đức Nhuận, Hoàng Cơ Môn, Isaac Barmat, Vo Trung Tâm et Irène, Bùi Đình Quang, Lê Quang Bình, Lập Saito, Đỗ Đăng Dung etc...s'y sont déchaînés, mais là encore, sans Elvis Phuong bloqué par son métier. Sa gentille femme Lê Hoa nous a présenté ses excuses !



Ah, la joie, vraiment, avec les copains, les plaisanteries, les retrouvailles, le passé, le présent et...l'avenir ! Waouh !

18 janvier : notre ami Pham Van Bach désormais sur place pour la mise en œuvre de son centre de formation à la langue anglaise et au système éducatif américain nous a organisés un déjeuner-buffet en ville. Le buffet

superbe et immense est revenu à 60000 VND par tête soit 3 euros environ ; si je précise les prix, c'est que quand on se donne un tout petit peu de peine, on arrive toujours à trouver des lieux super-sympa pour des repas incroyables à des prix encore très raisonnables, alors qu'il existe des restos à 10 USD/personne où on peut mal manger.

Voici d'ailleurs quelques prix locaux des marchands de rue en centre-ville, qui sont utiles pour ceux qui vont revenir en vacances à Saïgon bientôt : 12 banh-bao = 50000 VND (environ 2,5 euros), une portion de banh-uot = 5000 VND (23 cents d'euro), 1 chè = 1000 VND (5 cents d'euro). Après ce buffet, nous sommes allés admirer l'avancement des travaux du centre de formation de P V Bach (2600m² dans le quận Binh Thanh).

21 Janvier : les Viêt Kiêu étaient invités par le Comité Populaire (le conseil municipal) de Saïgon et par quelques ministres. J'y ai assisté avec Nguyễn Minh Hoàng, organisateur du gala JJR de la St Sylvestre, et avec beaucoup de JJR restés à Saïgon. Détail: les invités étaient contrôlés à l'arrivée, via un portail magnétique. Grand tralala et une immense *buffet garden party* incluant des artistes, des feux de camp et d'artifice pour recevoir les Viêt Kiêu *yêu nước* et leurs investissements.



Paysage de Bèn Tre

23 au 25 janvier : je suis revenu dans la région natale de ma famille, du côté de Bèn Tre et My Lôc, pas trop loin de Saïgon, à la sortie du delta du Mékong.

Plaisir simple de prendre le bac de Long Xuyên pour traverser un des bras du Mékong, qui attend d'être remplacé par un vrai pont, comme à My Thuận, pour retrouver les miens.

Beauté et sérénité des divers bras du Mékong, calme des paysages. Quelle paix et quel bonheur à la campagne (nhà quê), les amis.

Grâce à notre camarade de promotion Elvis Phuong qui continue sa carrière de chanteur au pays natal et aux USA, et qui désirait plus que s'excuser de ne pas avoir pu se joindre 2 fois à nous, j'ai pu avoir des billets à Saïgon pour assister à la soirée « Duyên Dang Việt Nam » à la Salle Hoà Bình (Rap 03/2), en compagnie de P V Bach, Nguyễn Dang Dung, Bình. Ce show nommé « Le charme du Vietnam » a fait une tournée à l'étranger, y compris en Australie, assez récemment. Merci, Elvis !!! On s'est tapé un merveilleux banh xèo à la sortie. Ce show a eu tellement de succès que les billets se vendaient au marché noir à 1 million de đồng (50 euros) au lieu de 300 000 đồng VN (15 euros), et je vous laisse méditer sur ce dernier point.

Que dire de ce séjour raconté très brièvement, sinon que c'est le bonheur à chaque fois, celle-ci avec notre doyen Pierre Guego (JJR 45) et notre ancien Christian Passagne (JJR 48), ce dernier très drôle souvent, étonnant parfois, et qui y était durant tout le mois de Janvier et même plus longtemps, d'ailleurs. Inutile de vous dire que j'y reviendrai encore, à Saïgon.

Salut et merci à tous les copains, et bisous à tout le monde ! Et encore une fois Bonne Année Binh Tuât An Khang Thịnh Vương à vous et à vos familles.

Robert Trương Tân Trung

PS : Suggestion : et si on remettait ça tous les 2 ou 3 ans, c'est à dire dès la St Sylvestre 2007, et toujours grâce à la même équipe de direction de l'AEJJR (à laquelle nous devons tous un grand merci) reconduite le 19/02/06 et animée par notre ami et Président émérite Nguyễn Tân Cương ?

